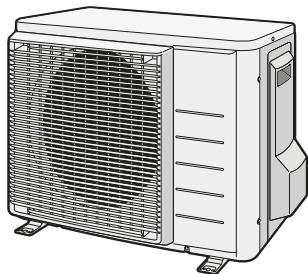




# Priručnik za montažo

Klimatske naprave s sistemom split R32



**RXA20A5V1B9  
RXA25A5V1B9  
RXA35A5V1B9  
RXM20R5V1B9  
RXM25R5V1B9  
RXM35R5V1B9  
ARXM25R5V1B9  
ARXM35R5V1B9**

Priručnik za montažo  
Klimatske naprave s sistemom split R32

slovenščina

kin Europe N.V.

In conformance with the following directive(s) or regulation(s) provided that the products are used in accordance with our instructions:  
Vorlesung und Präsentation der Vorlesung und Präsentation der Produkte unterliegen den Vorschriften des Arbeitsschutzes, vor Augen zu halten, dass diese genutzt werden, um die Sicherheit im Institut zu gewährleisten.  
Die Produkte sind für die Nutzung durch Studierende bestimmt, um die Produkte schäden zu verhindern. Die Produkte sind für die Nutzung durch Studierende bestimmt, um die Produkte schäden zu verhindern.  
Die Produkte sind für die Nutzung durch Studierende bestimmt, um die Produkte schäden zu verhindern.

hinery 2006/42/EC\*\*  
Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*

10	under fægtagsels af:	11	enig bestemmelserne for:	12	hvilket i bestemmelserne i:	13	nødtagen såhånd:	14	zadordene i stanoveni:	15	prena oredabana:	16	koeficien $A_2$ :	17	zgornje z postanovieniami:	18	umurd prevede:	19	v skladu z dočasom:	20	ičnajedno s krajne način:	21	črtežnimično krajne način:	22	isobul:	23	abstoljivosti standard:	24	našledljivim istrošenij:	25	s standardom in hukume:										
10	as setout in <B> and judged positively by <B>	06	Note*	07	За прибавок*	08	Note*	09	Примечание*	10	Information*	11	Information*	12	Merk*	13	Hin*	14	Poznania*	15	Información*	16	Information*	17	Información*	18	Information*	19	Angabe*	20	Certifikat <B>,	21	seligina kune ne on	22	ja vobla <B> on tvarts	23	misakta:	24	zahodno je izvedeno <B>	25	zahodno je izvedeno <B>
10	as setout in <B> and judged positively by <B>	06	Note*	07	За прибавок*	08	Note*	09	Примечание*	10	Information*	11	Information*	12	Merk*	13	Hin*	14	Poznania*	15	Información*	16	Information*	17	Información*	18	Information*	19	Angabe*	20	Certifikat <B>,	21	seligina kune ne on	22	ja vobla <B> on tvarts	23	misakta:	24	zahodno je izvedeno <B>	25	zahodno je izvedeno <B>
10	as setout in <B> and judged positively by <B>	06	Note*	07	За прибавок*	08	Note*	09	Примечание*	10	Information*	11	Information*	12	Merk*	13	Hin*	14	Poznania*	15	Información*	16	Information*	17	Información*	18	Information*	19	Angabe*	20	Certifikat <B>,	21	seligina kune ne on	22	ja vobla <B> on tvarts	23	misakta:	24	zahodno je izvedeno <B>	25	zahodno je izvedeno <B>

卷之三

0*	Dakin Europe N.V. evoluó económicamente en un corto periodo de tiempo y necesitó una documentación técnica de Babcock & Wilcox para cumplir con las normas de la Comisión Europea N.V. establecidas.
0*	Kowalski Dakin Europe N.V. es autorizada a cumplir con las normas de la Comisión Europea N.V. establecidas.
10*	Dakin Europe N.V. es autorizada a cumplir con las normas de la Comisión Europea N.V. establecidas.
11**	Dakin Europe N.V. es autorizada a cumplir con las normas de la Comisión Europea N.V. establecidas.
12**	Dakin Europe N.V. ha finalizado la licencia de la Comisión Europea N.V. establecida.

**DAIKIN** Director  
Ostend, 1st of December 2022

K/N BARKIN BARKIN BARKIN BARKIN

EU - Izjava o zgodnosti za signaturu	EU - Deklaracija o zgodnosti za signaturą	EU - Deklaracja o zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE	EU - Deklaracija de conformitate de siguranta
EU - Ohlusez avastuselaristamiseks	EU - Deklaracija o zgodnosti za signaturu	EU - Deklaracja o zgodności z wymogami bezpieczeństwa	EU - Deklaracija de conformitate de siguranta
EU - Vyhlašení o zhodě bezpečnosti	EU - Deklaracija o zgodnosti za signaturu	EU - Deklaracja o zgodności z wymogami bezpieczeństwa	EU - Deklaracija de conformitate de siguranta
AB - Güvenlik uygunluğunu beyan	EU - Deklaracija o zgodnosti za signaturu	EU - Deklaracja o zgodności z wymogami bezpieczeństwa	EU - Deklaracija de conformitate de siguranta

17. **(C)** deňalej na vlastnú výjavu a odovzdehalosť ňe produkty, ktorých la delka až dvej (2x):  
18. **(E)** deča a prípadne i responde cä produkte, na care sa refera a ešte dečaranie;  
19. **(E)** ňo odpovednosť zavíta, da so zdroj, na ktorom sa živia a rastú;  
20. **(E)** kmitaboma a usústava et toied, neli otoh klesieci vektorasim kentito;  
21. **(E)** nepragnu ha sa otvorobravie, če nepragnu, a zviro ce onacu tam nepragnau;  
22. **(E)** sviu ištridne, akamdy prekla, aed gantia, kurens, študiaciu talkoma;  
23. **(E)** plnu atidou a apena, ka zosadajam zo vro atua as si bokarca.  
24. **(E)** výnasle u dasiu zoponeko, že výrobky, na ktoré sa živíame, po výniesene.

20	kos mudustēja,	<A> DAIKIN TCF-032E1102-202
21	c tēxīmē rāzēmā,	<B> DEKRA (NB0344)
22	kājē zīmēno amandāmā,	<C> 2159619 0551-EMC
23	es mōduslākā kārtēkēsēt,	
24	z. pūzniezīmē zīmāmi,	
25	cu amandāmēti respektē,	
	faktor jeb illo spērienēto,	
	deskrīptīgā sāļījē,	
14	rāzēmē zīmē,	
15	kājē īzīmēno amandāmā,	
16	es mōduslākā kārtēkēsēt,	
17	z. pūzniezīmē zīmāmi,	
18	cu amandāmēti respektē,	
19	faktor jeb illo spērienēto,	
08	conforme emendado,	
09	9. ādārītīvīgās pēdātākām,	
10	som tilgēt,	
11	med illāg,	
12	med forents endinger,	
13	sellāsīta kūn n ē wāt mutultūtā,	
14	īgāzotā a mēglībēst,	varēt ē iegātēko v <B> n oītēko topokētīgo st
15	21 ūzēbēkā*	<B> Cātācīs Cēpmūkārā <B>,
16	22 Pastāba*	kāp turčo <B> ir iedāmā nūs pētā pagāl <B>,
17	23 Piezīmes*	valdītālānis Sēftifikātu <B>,
18	si saprēat pozitīv de	kā no rātīls <B> un pītītī no vētēs <B> saskānī ar
19	<B>	ako obo stanovēr v <B> a kātē posicēnē <B>
20	n <B>,	poīcī Ovedēnā <B>,
21	<B> neītītīgā vē <B> Sēftifikāsā gōtē <B>	tarātādā lūmū gōtē būtītīgā līze.
22	<B> hūmētā,	
23	<B>	
24	<B>	
25	hot*	
-40,		

19**	Dakin Europe N.V. je pooblašen za sestavu dátového s technickým náplňou.
20**	Dakin Europe N.V. on využíval konzultanta lehmius dokumentačnou.
21**	Dakin Europe N.V. a proprietária za cestovanie. Alera sa reňiekuje kachytu.
22**	Dakin Europe N.V. Vysvetľovala aj technické konštrukcie faia.
23**	Dakin Europe N.V. autorizoval sestavu lehmius dokumentačiu.
24**	Sporčičák Dakin Europe N.V. je opravne využívať s technickéj konštrukcie.
25**	Dakin Europe N.V. Technický Yapi Dosyasi s deňom je yekurdi.

BAKIN BAKIN BAKIN BAKIN

EC – Декларация за съответствие за безопасност  
ES – Drošības atbilstības deklācija  
EÜ – Vyhásenie o zhode Bezpečnosť  
AB – Güvenlik uygunluk boyan

zakazana. Wysyłka do kraju i za granicę jest możliwa dla wszystkich kategorii produktów. Wysyłka do kraju jest wykonywana przez kurierów, a za granicę - przez pocztę. Wysyłki do kraju są realizowane w terminie do 24 godzin od momentu odbioru zamówienia. Wysyłki za granicę są realizowane w terminie do 5 dni od momentu odbioru zamówienia.

modułu izwanie są zgodne z naszymi instrukcjami:  
- powinny być użycie w konformie z instrukcją na obszarze, w którym jest pozwolone;  
- powinny być użycie w skaliu, na którym nadano;  
- powinny być użycie w celu, dla którego nadano;  
- powinny być użycie w celu, dla którego nadano;

20	Kosas mudautus lėga,	<>A>	DAIKIN.TCF-032E11/02-202
21	c teisine išaiškinim,	<>B>	DEKRA (NB0344)
22	ir joje esančios reikšmės,	<>C>	2159619.0551-EMC
23	ar organizacijos,		
24	vaidmeniu planom lygdam,		
25	dejų sifofilių seklyje,		

**Daikin Europe N.V.**

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

**RXM20R5V1B9, RXM25R5V1B9, RXM35R5V1B9, ARXM25R5V1B9, RXJ20M5V1B9, RXJ25M5V1B9, RXJ35M5V1B9, RXA20A5V1B9, RXA25A5V1B9, RXA35A5V1B9,**

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:

S.I. 2008/1597: Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008\*\*  
S.I. 2016/1101: Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016  
S.I. 2016/1091: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016\*

following the provisions of:

BS EN 60335-2-40,

\* as set out in **<A>** and judged positively by **<B>** according to the **Certificate <C>**.

\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

<b>&lt;A&gt;</b>	DAIKIN TCF.032E11/02-2021
<b>&lt;B&gt;</b>	–
<b>&lt;C&gt;</b>	–



# Vsebinsko kazalo

## Vsebinsko kazalo

<b>1 O dokumentaciji</b>	<b>4</b>
1.1 O tem dokumentu .....	4
<b>2 Specifična varnostna navodila za monterja</b>	<b>4</b>
<b>3 O škatli</b>	<b>6</b>
3.1 Zunanja enota .....	6
3.1.1 Odstranjevanje opreme iz zunanje enote .....	6
<b>4 Nameščanje enote</b>	<b>6</b>
4.1 Priprava mesta namestitve.....	6
4.1.1 Zahteve za namestitveno mesto za zunanjeno enoto.....	6
4.1.2 Dodatne zahteve za namestitveno mesto za zunanjeno enoto v hladnih predelih .....	7
4.2 Nameščanje zunanje enote .....	7
4.2.1 Priprava montažne konstrukcije.....	7
4.2.2 Montaža zunanje enote.....	8
4.2.3 Priprava drenaže.....	8
<b>5 Nameščanje cevi</b>	<b>8</b>
5.1 Priprava cevi za hladivo .....	8
5.1.1 Zahteve za cevi za hladivo.....	8
5.1.2 Izolacija cevi za hladivo .....	8
5.1.3 Dolžina cevi za hladivo in višinske razlike .....	8
5.2 Povezovanje cevi za hladivo .....	8
5.2.1 Priključevanje cevi za hladivo na zunanjeno enoto.....	9
5.3 Preverjanje cevi za hladivo.....	9
5.3.1 Preverjanje puščanja .....	9
5.3.2 Da bi izvedli vakuumsko sušenje .....	9
<b>6 Dolivanje hladiva</b>	<b>9</b>
6.1 O hladivu .....	9
6.2 Da bi ugotovili količino potrebnega dodatnega hladiva .....	10
6.3 Določanje celotne količine ponovnega polnjenja.....	10
6.4 Dolivanje dodatnega hladiva .....	10
6.5 Pritrjevanje nalepke o fluoriranih toplogrednih plinih.....	10
<b>7 Električna napeljava</b>	<b>10</b>
7.1 Specifikacije za standardne komponente ožičenja.....	11
7.2 Priključevanje električnega ožičenja na zunanjeno enoto .....	11
<b>8 Zaklučevanje montaže zunanje enote</b>	<b>12</b>
8.1 Zaklučevanje montaže zunanje enote .....	12
<b>9 Konfiguracija</b>	<b>12</b>
9.1 Nastavitev obrata .....	12
9.1.1 Nastavitev načina obrata .....	12
9.2 Funkcija za varčevanje elektrike v stanju pripravljenosti.....	12
9.2.1 O funkciji za varčevanje elektrike v stanju pripravljenosti .....	12
9.2.2 Da bi izklopili varčevanje z električno energijo v pripravljenosti .....	13
<b>10 Začetek uporabe</b>	<b>13</b>
10.1 Seznam preverjanj pred začetkom uporabe.....	13
10.2 Seznam preverjanj pri predaji v uporabo.....	13
10.3 Izvajanje testnega zagona.....	13
<b>11 Odpravljanje težav</b>	<b>13</b>
11.1 Diagnosticiranje napak s svetlečo diodo na tiskanem vezju zunanje enote .....	13
<b>12 Odlaganje</b>	<b>14</b>
<b>13 Tehnični podatki</b>	<b>14</b>
13.1 Shema povezav.....	14
13.1.1 Poenotena legenda za vezalno shemo .....	14

## 1 O dokumentaciji

### 1.1 O tem dokumentu



#### OPOZORILO

Prepričajte se, da namestitev, servisiranje, vzdrževanje, popravilo in uporabljeni materiali upoštevajo navodila iz Daikin (vključno z vsemi dokumenti, navedenimi v razdelku "Dokumentacija"), pa tudi, da so v skladu z veljavno zakonodajo in jih izvajajo samo usposobljene osebe. V Evropi in na območjih, kjer so v uporabi standardi IEC, je ustrezен standard EN/IEC 60335-2-40.

#### Ciljno občinstvo

Pooblaščeni monterji



#### INFORMACIJA

V tem dokumentu so samo navodila za montažo, ki se nanašajo na zunanjeno enoto. Za nameščanje notranje enote (nameščanje notranje enote, priključevanje cevi za hladivo na notranjo enoto, priključevanje električnega ožičenja na notranjo enoto ...), glejte priročnik za montažo notranje enote.

#### Dokumentacija

Ta dokument je del kompleta dokumentacije. V kompletu so:

- Splošni varnostni ukrepi:**

- Varnostna navodila, ki jih morate prebrati pred montažo
- Format: Papirni izvod (v škatli zunanje enote)

- Priročnik za montažo zunanje enote:**

- Navodila za montažo
- Format: Papirni izvod (v škatli zunanje enote)

- Vodnik za monterja:**

- Priprava za namestitev, referenčni podatki ...
- Format: Digitalne datoteke so na voljo na naslovu <https://www.daikin.eu>. S funkcijo iskanja poiščite svoj model.

Zadnji popravki priložene dokumentacije so morda na voljo na regionalni spletni strani Daikin ali pri vašem lokalnem prodajalcu.

Poskenirajte spodnjo QR-kodo, da boste dostopali do celotnega nabora dokumentacije in več informacij o svojem izdelku na spletni strani Daikin.

ARXM-R9



RXA-A9



RXM-R9



Originalna dokumentacija je napisana v angleščini. V vse druge jezike je le prevedena.

#### Tehnično-inženirske podatki

- Povzetek** najnovejših tehničnih podatkov je na voljo na regionalni Daikin spletni strani (javno dostopna).
- Popolni** tehnični podatki so na voljo na Daikin Business Portal (zahtevana avtentifikacija).

## 2 Specifična varnostna navodila za monterja

Vedno upoštevajte naslednje varnostne ukrepe in predpise.

## 2 Specifična varnostna navodila za monterja

Nameščanje enote (glejte "4 Nameščanje enote" [▶ 6])



### OPOZORILO

Montažo mora izvesti monter, izbira materialov in montaža pa morata ustreznati veljavni zakonodaji. Zadevni standard za Evropo je EN378.

Mesto nameščanja (glejte "4.1 Priprava mesta namestitve" [▶ 6])



### OPOMIN

- Preverite, ali lahko mesto namestitve prenese težo enote. Neprimerna montaža je nevarna. Lahko povzroči tudi vibracije in nenavadne zvoke med delovanjem.
- Poskrbite, da bo dovolj prostora za vzdrževanje.
- Enote NE nameščajte tako, da bo v stiku s stropom ali steno, saj to lahko povzroči vibracije.



### OPOZORILO

Naprava naj bo shranjevana v prostoru, v katerem ni neprekinjeno delujočih virov vnetljivosti (na primer: odprtega ognja, delujočega plinskega grelnika ali delujočega električnega grelnika).

Povezovanje cevi za hladivo (glejte "5.2 Povezovanje cevi za hladivo" [▶ 8])



### OPOMIN

- Enot, ki so pri pošiljanju že napolnjene s hladivom R32, ne smete spajkati ali variti na mestu namestitve.
- Med nameščanjem hladilnega sistema morate pri spajjanju delov, pri katerem je vsaj v enem delu že hladivo, upoštevati naslednje zahteve: v obljudenih prostorih niso dovoljeni nepermanentni spoji za hladivo R32, razen za spoje, ki jih na mestu namestitve neposredno na notranjo enoto za priključevanje cevi. Spoji, narejeni na mestu namestitve za neposredno povezovanje cevi na notranje enote, morajo biti nepermanentnega tipa.



### OPOZORILO

Varno povežite cevi za hladivo, preden zaženete kompresor. Če cevi za hladivo niso priključene in je zaustaviteven ventil ob zagonu kompresorja odprt, se bo vanj vsesal zrak, kar bo povzročilo previsok pritisk v zanki hladilnega sredstva, kar lahko povzroči škodo na opremi ali poškodbe oseb.



### OPOMIN

- Nepopolna razširitev lahko povzroči iztekanje hladiva.
- Prviha NE smete ponovno uporabiti. Uporabite nove razširitve, da preprečite uhajanje plinastega hladiva.
- Uporabite holandske matice, ki so priložene enoti. Uporaba drugačnih holandskih matic lahko povzroči puščanje plinastega hladiva.



### OPOMIN

NE odpirajte ventilov, preden dokončate razširitev. To bi povzročilo puščanje plinastega hladiva.



### NEVARNOST: NEVARNOST EKSPLOZIJE

NE odpirajte zapornih ventilov, preden je končano vakuumsko sušenje.

Dolivanje hladiva (glejte "6 Dolivanje hladiva" [▶ 9])



### OPOZORILO

- Hladivo v enoti je blago vnetljivo, vendar navadno NE pušča. Če hladivo uhaja v prostor in pride v stik z ognjem z gorilnika, grelca ali štedilnika, lahko pride do požara ali do nastajanja škodljivega plina.
- IZKLJUČITE vse vnetljive grelne naprave, prostor prezračite in stopite v stik s prodajalcem, pri katerem ste kupili enoto.
- Enote ne uporabljajte, dokler serviser ne potrdi, da je bil del, iz katerega je puščalo hladivo, popravljen.



### OPOZORILO

- Za hladivo uporabljajte samo R32. Druge snovi lahko povzročijo eksplozije in nesreče.
- R32 vsebuje fluorirane toplogredne pline. Njegova vrednost potenciala globalnega segrevanja (GWP) je 675. Teh plinov NE izpuščajte v ozračje.
- Pri točenju hladiva vedno uporabljajte zaščitne rokavice in zaščitna očala.



### OPOZORILO

Nikoli se z golo kožo ne dotknite ponesreči razlitega hladiva. To bi lahko povzročilo rane zaradi ozeblin.

Nameščanje električnih sestavnih delov (glejte "7 Električna napeljava" [▶ 10])



### OPOZORILO

Naprava MORA biti nameščena v skladu z nacionalnimi predpisi za ožičenje.



### OPOZORILO

- Vse ožičenje MORA izvesti pooblaščeni električar in MORA ustrezati veljavni nacionalni zakonodaji.
- Izdelajte električne priključke na fiksno ožičenje.
- Vsi sestavni deli, pridobljeni lokalno, in vse električne povezave MORAJO biti skladni z veljavno zakonodajo.



### OPOZORILO

- Če ima napajalni kabel napačno N-fazo ali te ni, se bo naprava lahko pokvarila.
- Vzpostavite pravilno ozemljitev. Ne ozemljujte naprave s pomočjo komunalne cevi, prepantostnega odvodnika ali ozemljitve telefona. Nepopolna ozemljitev lahko povzroči električni udar.
- Nameštite zahtevane varovalke ali prekinjala tokovnih krogov.
- Izberite električno ožičenje s kabelskimi vezicami, tako da kabli NE bodo prišli v stik z ostrimi robovi ali cevmi, še posebej na visokotlačni strani.
- NE uporabljajte oblepljenih žic ali povezav iz zvezdastega sistema. Povzročijo lahko pregrevanje, električni udar ali požar.
- NE nameščajte kondenzatorja za fazni premik, saj je ta enota opremljena z inverterjem. Kondenzator za fazni premik bo zmanjšal zmogljivost in lahko povzroči nesreče.



### OPOZORILO

VEDNO uporabite večžilni kabel za napajanje.

### 3 O škatli



#### OPOZORILO

Uporabite prekinjalo za odklop vseh polov z vsaj 3 mm med kontaktnimi točkovnimi režami, ki omogočajo popolni odklop v III. kategoriji previsoke napetosti.



#### OPOZORILO

Če je napajalni kabel poškodovan, ga MORAJO proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba zamenjati, da ne bi prišlo do nevarne situacije.



#### OPOZORILO

NE povezujte napajalnega kabla na notranjo enoto. To lahko povzroči električni udar ali požar.



#### OPOZORILO

- V enoto ne nameščajte električnih delov, kupljenih v lokalni trgovini.
- NE razpeljujte napajanja za odvodno črpalko itd. s priključnega bloka. To lahko povzroči električni udar ali požar.



#### OPOZORILO

Pazite, da bodo kabli za medsebojne povezave stran od bakrenih cevi brez termoizolacije, saj se te cevi zelo segrejejo.



#### NEVARNO:

TVEGANJE      SMRTI      ZARADI  
ELEKTRIČNEGA UDARA

Vsi električni deli (vključno s termistorji) se napajajo iz napajalnega omrežja. NE dotikajte jih z golimi rokami.



#### NEVARNO:

TVEGANJE      SMRTI      ZARADI  
ELEKTRIČNEGA UDARA

Odklopite napajanje za več kot 10 minut ter izmerite napetost na priključnih sponkah kondenzatorjev glavnega tokokroga ali električnih sestavnih delih, preden začnete servisiranje. Napetost mora biti nižja od 50 V DC, preden se lahko dotaknete električnih sestavnih delov. Za mesto priključnih sponk glejte vezalno shemo.

Končevanje nameščanja notranje enote (glejte "8 Zaključevanje montaže zunanjne enote" [▶ 12])



#### NEVARNO:

TVEGANJE      SMRTI      ZARADI  
ELEKTRIČNEGA UDARA

- Prepričajte se, da je sistem ustrezno ozemljen.
- Pred servisiranjem IZKLOPITE napajanje.
- Namestite pokrov stikalne omarice, preden VKLJUČITE napajanje.

Konfiguracija (glejte "9 Konfiguracija" [▶ 12])



#### OPOZORILO

Preden priklopite ali odklopite priključek, se prepričajte, da je električno napajanje ugasnjeno.

Predaja v uporabo (glejte "10 Začetek uporabe" [▶ 13])



#### NEVARNO:

TVEGANJE      SMRTI      ZARADI  
ELEKTRIČNEGA UDARA



#### NEVARNO: TVEGANJE ZA OŽGANINE/OPEKLNE



#### OPOMIN

Preizkusnega delovanja ne izvajajte med delom na notranjih enotah.

Ko izvajate preizkušanje, bodo delovale tudi priključene notranje enote, NE LE zunanjega enota. Delo na notranji enoti med preizkušanjem je nevarno.



#### OPOMIN

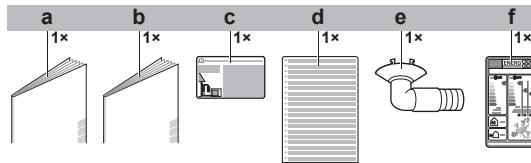
Ne vtikajte prstov, paličic ali drugih predmetov v vstopno ali izstopno zračno odprtino. NE odstranjujte varovalne rešetke ventilatorja. Ker se ventilator vrti zelo hitro, lahko povzroči poškodbe.

## 3 O škatli

### 3.1 Zunanja enota

#### 3.1.1 Odstranjevanje opreme iz zunanje enote

Prepričajte se, da je bila z enoto dobavljena naslednja dodatna oprema:



- a Splošni varnostni ukrepi
- b Priročnik za montažo zunanje enote
- c Nalepka z informacijo o toplogrednih fluoriranih plinih
- d Večjezična nalepka z informacijo o toplogrednih fluoriranih plinih
- e Čep za odvod kondenzata (na dnu kartonske škatle.)
- f Nalepka z informacijami o energiji

## 4 Nameščanje enote



#### OPOZORILO

Montažo mora izvesti monter, izbira materialov in montaža pa morata ustrezati veljavni zakonodaji. Zadevni standard za Evropo je EN378.

### 4.1 Priprava mesta namestitve

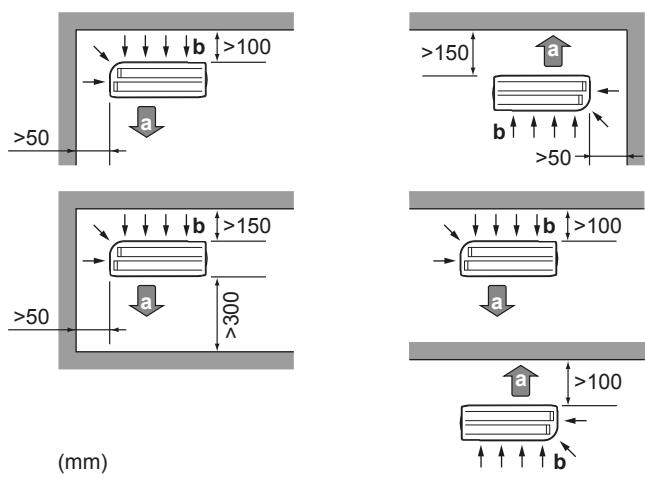


#### OPOZORILO

Naprava naj bo shranjvana v prostoru, v katerem ni neprekinitno delujočih virov vnetljivosti (na primer: odprtega ognja, delujočega plinskega grelnika ali delujočega električnega grelnika).

#### 4.1.1 Zahteve za namestitveno mesto za zunanjo enoto

Upoštevajte naslednja prostorska navodila:



a Izstopna zračna odprtina  
b Vstop zraka



### OPOMBA

Višina zidu na strani za iztok zunanjega enote MORA biti  $\leq 1200$  mm.

Če je izstop zraka izpostavljen vetru, priporočamo, da namestite pregrado.

Priporočamo, da zunanjega enota namestite tako, da bo vstop zraka obrnjen proti steni in NE neposredno izpostavljen vetru.

Enote NE nameščajte v območja, občutljiva za zvok (npr. poleg spalnice), da hrup delovanja ne bi povzročal težav.

**Opomba:** Če je zvok izmerjen v dejanskih pogojih namestitve, bo izmerjena vrednost zaradi okoljskega hrupa in odbojev zvoka morda višja od stopnje zvočnega tlaka, navedene v poglavju "Zvočni spekter" v knjižici s tehničnimi podatki.



### INFORMACIJA

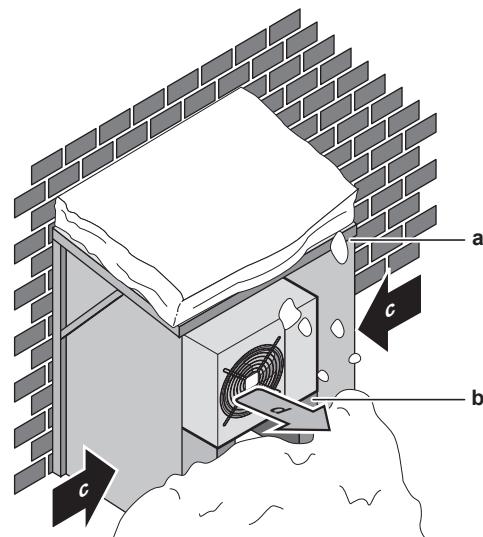
Zvočni tlak je nižji od 70 dBA.

Zunanja enota je načrtovana za zunanjega namestitev in okoljske temperature, navedene v spodnji tabeli (razen če je v priročniku za uporabo priključene notranje enote navedeno drugače).

Model	Hlajenje	Ogrevanje
RXM-R9, ARXM-R9	-10~50°C DB	-20~24°C DB
RXA-A9	-10~46°C DB	-15~24°C DB

#### 4.1.2 Dodatne zahteve za namestitveno mesto za zunanjega enota v hladnih predelih

Zaščitite zunanjega enota pred neposrednim sneženjem in pazite, da zunanjega enota ne bo NIKOLI zasnežena.



a Snežna streha ali lopa  
b Podstavek  
c Pretežna smer vetra  
d Izstopna zračna odprtina

Priporočamo, da poskrbite za vsaj 150 mm prostora pod enoto (300 mm za območja z veliko snega). Dodatno lahko poskrbite za to, da bo enota vsaj 100 mm nad maksimalno pričakovano višino zapadlega snega. Če je treba, naredite podstavek. Za več podrobnosti glejte "4.2 Nameščanje zunanje enote" [► 7].

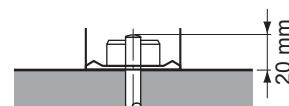
V območjih z močnimi snežnimi padavinami je zelo pomembno, da izberete mesto, kjer sneg NE bo vplival na enoto. Če obstaja možnost bočnega sneženja, poskrbite, da sneg NE bo padal na tuljavo izmenjevalnika topline. Če je potrebno, montirajte snežno streho oziroma lopo in podstavek.

## 4.2 Nameščanje zunanje enote

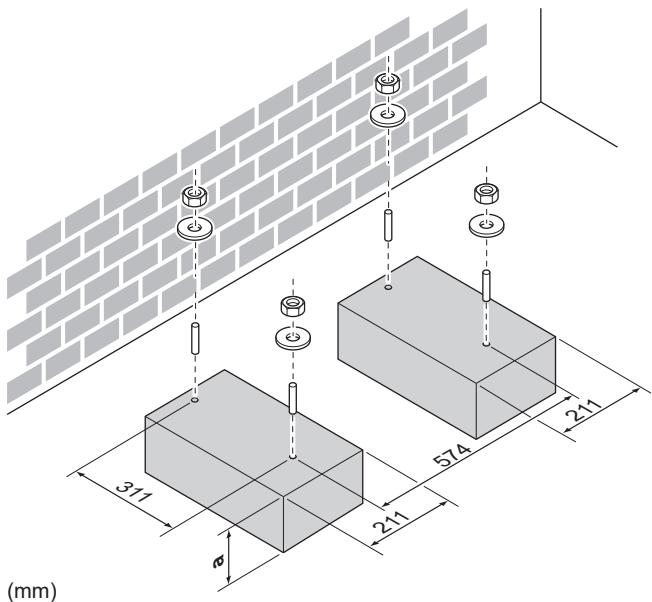
### 4.2.1 Priprava montažne konstrukcije

Uporabite antivibracijsko gumijasto podlogo (iz lokalne dobave) v primerih, kjer bi se vibracije lahko prenesle na stavbo.

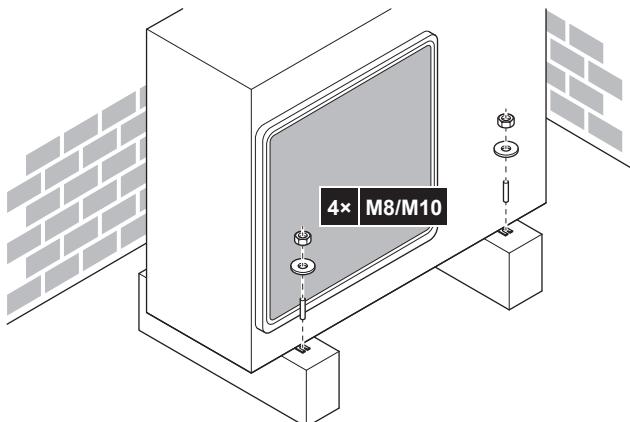
Pripravite 4 kompleti temeljnih vijakov, matic in podložk M8 ali M10 (iz lokalne dobave).



## 5 Nameščanje cevi



### 4.2.2 Montaža zunanje enote



### 4.2.3 Priprava drenaže



#### OPOMBA

Pri namestitvi enote v mrzlem območju z ustreznimi ukrepi zagotovite, da odstranjeni kondenzat NE MORE zmrzniti.



#### OPOMBA

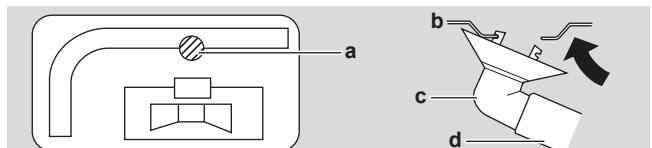
Če je izpustna odprtina zunanje enote blokirana z montažnim temeljem ali površino tal, postavite dodatne podnožnike  $\leq 30$  mm pod noge zunanje enote.



#### INFORMACIJA

Za informacije o razpoložljivih možnostih se obrnite na svojega prodajalca.

- 1 Uporabite čep za odvod kondenzata.
- 2 Uporabite gibljivo cev Ø16 mm (iz lokalne dobave).



a Izpustna odprtina  
b Spodnji okvir  
c Čep za odvod kondenzata

d Gibljiva cev (iz lokalne dobave)

## 5 Nameščanje cevi

### 5.1 Priprava cevi za hladivo

#### 5.1.1 Zahteve za cevi za hladivo



#### OPOMBA

Cevi in deli pod tlakom morajo ustrezati delovanju s hladivom. Uporaba fosorne kisline deoksidira brezšivni baker cevi za hladivo.

- Material za cevi: fosforna kislina deoksidira brezšivni baker

- Prirobenični spoji: Uporabljajte le kaljen material.

- Premer cevi:

Cevi za tekočine	Cevi za plin
Ø6,4 mm (1/4")	Ø9,5 mm (3/8")

- Stopnja trdote materiala za cevi in debelina sten:

Zunanji premer ( $\varnothing$ )	Stopnja trdote	Debelina ( $t$ ) <sup>(a)</sup>	
6,4 mm (1/4")	Kaljeno (O)	$\geq 0,8$ mm	
9,5 mm (3/8")	Kaljeno (O)		

<sup>(a)</sup> Odvisno od veljavne zakonodaje in maksimalnega delovnega tlaka enote (glejte "PS High" na identifikacijski ploščici enote) bodo morda potrebne širše cevi.

#### 5.1.2 Izolacija cevi za hladivo

- Za izolacijski material uporabite polietilensko peno:
  - s toplotno prevodnostjo od 0,041 do 0,052 W/mK (od 0,035 do 0,045 kcal/mh°C),
  - s toplotno obstojnostjo najmanj 120°C.
- Debelina izolacije

Zunanji premer cevi ( $\varnothing_p$ )	Notranji premer izolacije ( $\varnothing_i$ )	Debelina izolacije ( $t$ )
6,4 mm	8~10 mm	$\geq 10$ mm
9,5 mm	10~14 mm	$\geq 13$ mm



Če je temperatura višja od 30°C in je vlažnost višja od RH 80%, mora biti zatesnitvenega materiala vsaj 20 mm, da bi preprečili nastanek kondenzata na površju zatesnitvenega materiala.

#### 5.1.3 Dolžina cevi za hladivo in višinske razlike

Kaj?	Razdalja
Maksimalna dovoljena dolžina cevi	20 m
Minimalna dovoljena dolžina cevi	1,5 m
Maksimalna dovoljena višinska razlika	15 m

## 5.2 Povezovanje cevi za hladivo



NEVARNOST: TVEGANJE ZA OŽGANINE/OPEKLINE

**OPOMIN**

- Enot, ki so pri pošiljanju že napolnjene s hladivom R32, ne smete spajkati ali variti na mestu namestitve.
- Med nameščanjem hladilnega sistema morate pri spajanju delov, pri katerem je vsaj v enem delu že hladivo, upoštevati naslednje zahteve: v obljudenih prostorih niso dovoljeni nepermanentni spoji za hladivo R32, razen za spoje, ki jih na mestu namestitve neposredno na notranjo enoto za priključevanje cevi. Spoji, narejeni na mestu namestitve za neposredno povezovanje cevi na notranje enote, morajo biti nepermanentnega tipa.

### 5.2.1 Priključevanje cevi za hladivo na zunanjou enoto

- **Dolžine cevi.** Cev na mestu namestitve naj bodo kolikor je mogoče kratke.
- **Zaščita cevi.** Zaščitite cevi na mestu namestitve pred fizičnimi poškodbami.

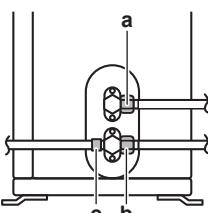
**OPOZORILO**

Varno povežite cevi za hladivo, preden zaženete kompresor. Če cevi za hladivo niso priključene in je zaustavljeni ventil ob zagonu kompresorja odprt, se bo vanj vsesal zrak, kar bo povzročilo previsok pritisak v zanki hladilnega sredstva, kar lahko povzroči škodo na opremi ali poškodbe oseb.

**OPOMBA**

- Uporabite holandsko matico, pritrjeno na enoto.
- Da bi preprečili uhajanje plina, hladilno olje nanesite SAMO na notranjo površino razširitve. Uporabite hladilno olje za R32 (FW68DA).
- Spojev NE uporabljajte znova.

- 1 Priključite priključek notranje enote za hladivo v tekočem stanju na zaporni ventil zunanjou enote za tekočino.



a Zaporni ventil za tekočino  
b Zaporni ventil za plin  
c Servisni priključek

- 2 Priključite priključek za plin notranje enote na zaporni ventil za plin zunanjou enote.

**OPOMBA**

Priporočamo, da cevi za hladivo med notranjo in zunanjou enoto namestite v kanal ali da cevi za hladivo ovijete z zaključnim trakom.

### 5.3 Preverjanje cevi za hladivo

#### 5.3.1 Preverjanje puščanja

**OPOMBA**

NE smete preseči maksimalnega delovnega tlaka enote (glejte "PS High" na nazivni ploščici enote).

**OPOMBA**

Za preizkus mehurčkov VEDNO uporabite raztopino, ki jo priporoča vaš prodajalec.

NIKOLI ne uporabite vode z milnico:

- Voda z milnico lahko povzroči pokanje sestavnih delov, na primer holandskih prirobnic ali pokrovčkov zaustavljivih ventilov.
- V vodi z milnico je lahko sol, ki vpija vlago, ki bo zmrznila, ko se bodo cevi ohladile.
- V vodi z milnico je lahko amonijak, ki lahko povzroči rjavenje ali razširjene spoje (med medeninasto holandsko matico in bakreno holandsko matico).

- 1 Sistem napolnite z dušikovim plinom, do tlaka na manometru najmanj 200 kPa (2 bar). Priporočamo, da zaradi prepoznavanja manjših puščanj vzpostavite tlak 3000 kPa (30 barov).
- 2 Tesnjenje preizkusite tako, da na vse povezave nanesete testno raztopino, ki se peni.
- 3 Izpustite ves dušikov plin.

### 5.3.2 Da bi izvedli vakuumsko sušenje

**NEVARNOST: NEVARNOST EKSPLOZIJE**

NE odpipravite zapornih ventilov, preden je končano vakuumsko sušenje.

- 1 Sistem prazniate, dokler ni tlak na manometru -0,1 MPa (-1 bar).

- 2 Počakajte 4–5 minut in preverite tlak:

Če tlak ...	Potem ...
Se ne spremeni	V sistemu ni vlage. Postopek je končan.
Naraste	V sistemu je vlaga. Pojdite na naslednji korak.

- 3 Sistem izčrpavajte vsaj 2 uri, dokler ni tlak na manometru -0,1 MPa (-1 bar).

- 4 Tlak preverjajte še najmanj 1 uro po izklopu črpalk.

- 5 Če ciljnega vakuma NE dosežete ali ga ne uspete obdržati 1 uro, naredite naslednje:

- Znova preverite puščanje.
- Ponovite vakuumsko praznjenje.

**OPOMBA**

Zagotovo odprite zaporni ventil, ko namestite cevi za hladivo in izvedete vakuumsko sušenje. Če boste sistem poginali, ko bodo zaporni ventili zaprti, se lahko kompresor pokvari.

## 6 Dolivanje hladiva

### 6.1 O hladivu

Ta izdelek vsebuje toplogredne fluorirane pline. Plinov NE spuščajte v ozračje.

Tip hladiva: R32

Vrednost potenciala globalnega ogrevanja (GWP): 675

Morda boste morali periodično pregledati napeljavno in preveriti puščanje, odvisno od zadevnih zakonodaj. Stopite v stik z vašim monterjem za več informacij.

## 7 Električna napeljava



### OPOZORILO: BLAGO VNETLJIV MATERIAL

Hladivo v enoti je blago vnetljivo.



### OPOZORILO

- Hladivo v enoti je blago vnetljivo, vendar navadno NE pušča. Če hladivo uhaja v prostor in pride v stik z ognjem z gorilnika, grelca ali štedilnika, lahko pride do požara ali do nastajanja škodljivega plina.
- IZKLJUČITE vse vnetljive grelne naprave, prostor prezračite in stopite v stik s prodajalcem, pri katerem ste kupili enoto.
- Enote ne uporabljajte, dokler serviser ne potrdi, da je bil del, iz katerega je puščalo hladivo, popravljen.



### OPOZORILO

Naprava naj bo shranjavana v prostoru, v katerem ni neprekinitno delujočih virov vnetljivosti (na primer: odprtega ognja, delujočega plinskega grednika ali delujočega električnega grednika).



### OPOZORILO

- NE luknjajte in ne sežigajte delov tokokroga za hladivo.
- NE uporabljajte čistilnih sredstev ali načinov za pospeševanje tajanja, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Pazite, saj je hladivo v sistemu brez vonja.



### OPOZORILO

Nikoli se z golo kožo ne dotknite ponesreči razlitega hladiva. To bi lahko povzročilo rane zaradi ozeblin.

## 6.2 Da bi ugotovili količino potrebnega dodatnega hladiva

Če je skupna dolžina cevi za tekočino ...	Potem ...
≤10 m	NE dodajajte hladiva.
>10 m	R=(skupna dolžina (m) tekočinskih cevi - 10 m)×0,020 R=dodatno polnenje (kg) (zaokroženo na enote po 0,01 kg)



### INFORMACIJA

Dolžina cevi je dolžina tekočinskih cevi v eni smeri.

## 6.3 Določanje celotne količine ponovnega polnenja



### INFORMACIJA

Če je potrebno ponovno polnenje, je skupna količina ponovnega polnenja hladiva: tovarniško polnenje s hladivom (glejte nazivno ploščico enote) + ugotovljena dodatna količina.

## 6.4 Dolivanje dodatnega hladiva



### OPOZORILO

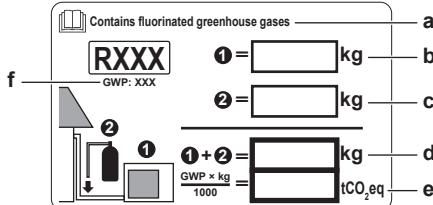
- Za hladivo uporabljajte samo R32. Druge snovi lahko povzročijo eksplozije in nesreče.
- R32 vsebuje fluorirane toplogredne pline. Njegova vrednost potenciala globalnega segrevanja (GWP) je 675. Teh plinov NE izpuščajte v ozračje.
- Pri točenju hladiva vedno uporabljajte zaščitne rokavice in zaščitna očala.

**Predpogoji:** Pred polnenjem s hladivom se prepričajte, da so cevi za hladivo priključene in preverjene (preverjanje puščanja in vakuumsko izčrpavanje).

- Prikliknite vsebnik hladiva na servisni priključek.
- Natočite dodatno količino hladiva.
- Odprite zaporni ventil za plin.

## 6.5 Pritrjevanje nalepke o fluoriranih toplogrednih plinih

- Nalepko izpolnite na naslednji način:



- Če je enoto dobavljena večjezična nalepka z informacijo o toplogrednih fluoriranih plinih, odlepite del nalepke z ustreznim jezikom in ga nalepite na vrh a.
- Tovarniško polnenje s hladivom: glejte nazivno ploščico enote
- Natočena dodatna količina hladiva
- Skupno polnenje hladiva
- Količina toplogrednih fluoriranih plinov skupnega polnenja hladiva, izražena v enakovrednih tonah CO<sub>2</sub>.
- GWP = potencial globalnega segrevanja



### OPOMBA

Zadevna zakonodaja o toplogrednih fluoriranih plinih zahteva, da je polnitev hladiva na enoti označena v teži in enakovredni vrednosti CO<sub>2</sub>.

**Formula za izračun enakovredne vrednosti v tonah CO<sub>2</sub>:** GWP vrednost hladiva × Skupno polnenje hladiva [kg] / 1000

Uporabite omenjeno vrednost GWP na nalepki za dolivanje hladiva.

- Pritrdite nalepko na notranjo stran zunanjne enote ob zaporna ventili za plin in tekočino.

## 7 Električna napeljava



NEVARNOST: TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA



### OPOZORILO

- Vse ožičenje MORA izvesti pooblaščeni električar in MORA ustrezati veljavni nacionalni zakonodaji.
- Izdelajte električne priključke na fiksno ožičenje.
- Vsi sestavni deli, pridobljeni lokalno, in vse električne povezave MORAO biti skladni z veljavno zakonodajo.

<b>OPOZORILO</b>
VEDNO uporabite večžilni kabel za napajanje.

<b>OPOZORILO</b>
Uporabite prekinjalo za odklop vseh polov z vsaj 3 mm med kontaktimi točkovnimi režami, ki omogočajo popoln odklop v III. kategoriji previsoke napetosti.

<b>OPOZORILO</b>
Če je napajalni kabel poškodovan, ga MORAO proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba zamenjati, da ne bi prišlo do nevarne situacije.

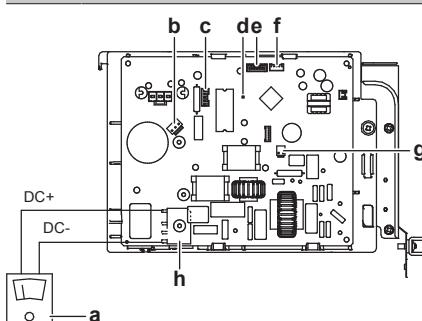
<b>OPOZORILO</b>
NE povezujte napajalnega kabla na notranjo enoto. To lahko povzroči električni udar ali požar.

<b>OPOZORILO</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ V enoto ne nameščajte električnih delov, kupljenih v lokalni trgovini.</li> <li>▪ NE razpeljujte napajanja za odvodno črpalko itd. s priključnega bloka. To lahko povzroči električni udar ali požar.</li> </ul>

<b>OPOZORILO</b>
Pazite, da bodo kabli za medsebojne povezave stran od bakrenih cevi brez termoizolacije, saj se te cevi zelo segrejejo.

<b>NEVARNOST: TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA</b>
Vsi električni deli (vključno s termistorji) se napajajo iz napajalnega omrežja. NE dotikajte s jih z golimi rokami.

<b>NEVARNOST: TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA</b>
Odklopite napajanje za več kot 10 minut ter izmerite napetost na priključnih sponkah kondenzatorjev glavnega tokokroga ali električnih sestavnih delih, preden začnete servisiranje. Napetost mora biti nižja od 50 V DC, preden se lahko dotaknete električnih sestavnih delov. Za mesto priključnih sponk glejte vezalno shemo.



- a Multimeter (enosmerno napetostno območje)
- b S80 – glavni vodnik navitja povratnega elektromagnetnega ventila
- c S70 – glavni vodnik motorja ventilatorja
- d Svetleča dioda
- e S90 – glavni vodnik termistorja
- f S20 – glavni vodnik elektronske ekspanzijske posode
- g S40 – glavni vodnik termične preobremenitve
- h DB1 – premostitev diode

## 7.1 Specifikacije za standardne komponente ožičenja

### OPOMBA

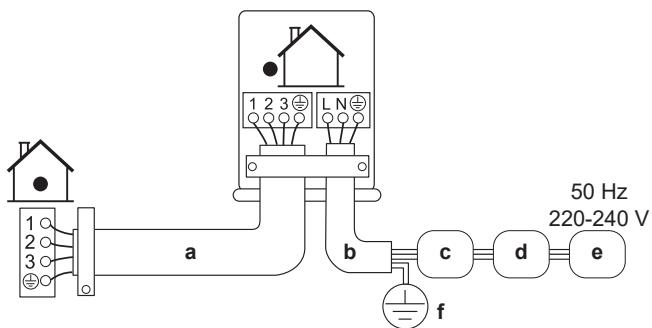
Priporočamo uporabo enožilnih kablov. Če ste uporabili večžilne kable, nežno zasukajte dve žici, da ustvarite trden konec prevodnika za neposredno uporabo v priključni sponki ali za vstavljanje v okroglo obrobljeno ferulo. Podrobnosti so opisane v "Napotkih pri priključevanju električnega ožičenja" v Referenčnem priročniku za monterja.

Komponenta		
Kabel za električno napajanje	Napetost	220~240 V
	Trenutna	RXA20: 9,88 A RXA25: 11,17 A RXA35: 12,29 A RXM20: 8,84 A ARXM25 / RXM25: 9,63 A ARXM35 / RXM35: 9,70 A
Faza		1~
Frekvenca		50 Hz
Preseki kablov	MORA biti usklajeno z nacionalnimi predpisi za ožičenje  3-žilni kabel  Presek vodnika na podlagi toka, a ne manj kot 2,5 mm <sup>2</sup>	
Kabel za medsebojno povezavo (notranja ↔ zunanjega)	Napetost	220~240 V
	Presek vodnika	Uporabljajte samo vodnike, ki so v skladu s harmoniziranimi standardi, imajo dvojno izolacijo in so primerni za uporabljeno napetost  4-žilni kabel  Najmanj 1,5 mm <sup>2</sup>
Priporočeno prekinjalo vezja		Razred 20: 10 A Razred 25~+35: 13 A
Zemljostični odklopnik/prekinjalo vezja za tokovni ostanek		MORA biti usklajeno z nacionalnimi predpisi za ožičenje

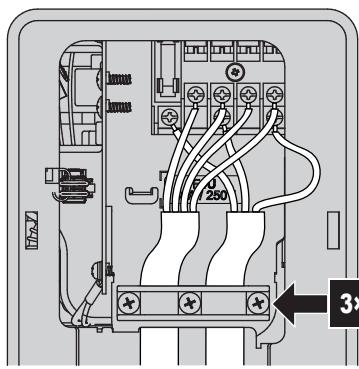
## 7.2 Priključevanje električnega ožičenja na zunanjo enoto

- 1 Odstranite servisni pokrov.
- 2 Odprite objemko za kabel.
- 3 Priključite kabel za medsebojno povezavo in napajanje na naslednji način:

## 8 Zaključevanje montaže zunanje enote



- a Kabel za medsebojno povezavo
- b Kabel za električno napajanje
- c Prekinalo vezja
- d Naprava za tokovni ostanek
- e Napajanje
- f Ozemljitev



- 4 Dobro privijte vijke priključkov. Priporočamo uporabo križnega izvijača.
- 5 Namestite servisni pokrov.

## 8 Zaključevanje montaže zunanje enote

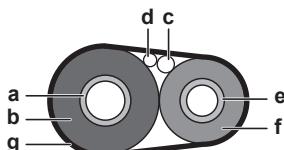
### 8.1 Zaključevanje montaže zunanje enote



**NEVARNOST: TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA**

- Prepričajte se, da je sistem ustrezno ozemljen.
- Pred servisiranjem IZKLOPITE napajanje.
- Namestite pokrov stikalne omarice, preden VKLJUČITE napajanje.

- 1 Izolirajte in pritrdite cevi za hladivo in kable, kot sledi:



- a Cev za hladivo v plinastem stanju
- b Izolacija cevi za hladivo v plinastem stanju
- c Kabel za medsebojno povezavo
- d Zunanje ozičenje (če je na voljo)
- e Cev za hladivo v tekočem stanju
- f Izolacija cevi za hladivo v tekočem stanju
- g Ovojni trak

- 2 Namestite servisni pokrov.

## 9 Konfiguracija

### 9.1 Nastavitev obrata

To funkcijo uporabite za hlajenje pri nizki zunanji temperaturi. Ta funkcija je načrtovana za obrate, kot so strežniške sobe. NIKOLI jih ne uporabljajte v stanovanjskih prostorih ali pisarnah, kjer se zadržujejo ljudje.

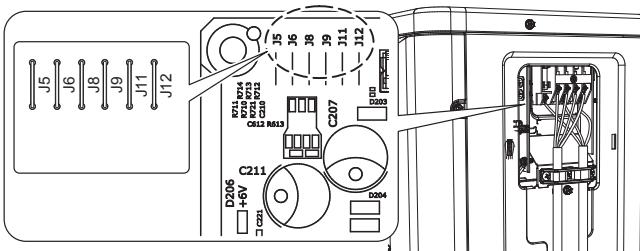
Uporabno za: RXM-R9, ARXM-R9, RXA-A9

#### 9.1.1 Nastavitev načina obrata

Ko prerežete mostiček J6 na tiskanem vezju, se bo delovno območje razširilo do  $-15^{\circ}\text{C}$ . Infrastrukturni način delovanja se bo samodejno izklopil, če bo temperatura padla pod  $-20^{\circ}\text{C}$ , in se bo samodejno zagnal, ko se bo temperatura spet dvignila.

##### Da bi prerezali mostiček J6

- 1 Odstranite zgornjo ploščo zunanje enote.
- 2 Odstranite čelno ploščo.
- 3 Odstranite pokrov proti kapljaju.
- 4 Prerezite mostiček J6 na tiskanem vezju zunanje enote.



#### INFORMACIJA

- Notranja enota lahko občasno proizvaja zvoke zaradi vklapljanja in izklapljanja ventilatorja zunanje enote.
- Ko uporabljate infrastrukturni način delovanja, v prostoru NE uporabljajte vlažnikov ali elementov, ki bi lahko povečali vlažnost v prostoru.
- Ko prerežete mostiček J6, nastavite ventilator notranje enote na največjo možno hitrost.
- Te nastavitev NE uporabljajte v prebivališčih ali pisarnah, kjer se zadržujejo ljudje.

### 9.2 Funkcija za varčevanje elektrike v stanju pripravljenosti

#### 9.2.1 O funkciji za varčevanje elektrike v stanju pripravljenosti

Ta način izključi napajanje zunanje enote in nastavi notranjo enoto v način varčevanja elektrike v stanju pripravljenosti, da bi zmanjšal porabo elektrike za enoto.

Ta način se uporablja le za zunanje enote: ARXM-R9, RXM-R9 in notranje enote: FTXM, ATXM, FVXM.



#### INFORMACIJA

Varčevanje z električno energijo v pripravljenosti je mogoče uporabljati SAMO za zgoraj opisane enote.



#### OPOZORILO

Preden priklopite ali odklopite priključek, se prepričajte, da je električno napajanje ugasnjeno.

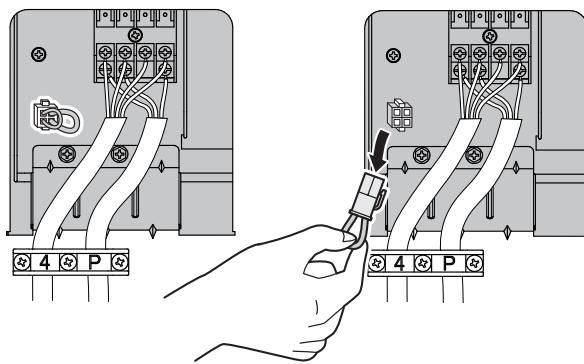
**INFORMACIJA**

Izbirni priključek za varčevanje z električno energijo v pripravljenosti se zahteva, če je priključeno kaj drugega, ne ustreznega notranja enota.

### 9.2.2 Da bi izklopili varčevanje z električno energijo v pripravljenosti

**Predpogoj:** Glavno napajanje MORA biti izklopljeno.

- 1 Odstranite servisni pokrov.
- 2 Odklopite izbirni priključek za varčevanje z električno energijo v pripravljenosti.



- 3 Vključite glavno napajanje.

## 10 Začetek uporabe

**OPOMBA**

**Splošni kontrolni seznam za zagon.** Poleg navodil za zagon v tem poglavju je v spletisku Daikin Business Portal (potrebna je prijava) na voljo splošni kontrolni seznam za zagon.

Splošni kontrolni seznam za zagon je dopolnilo navodilom v tem poglavju in se lahko uporabi kot smernica ter predloga za poročanje med zagonom in predajo uporabniku.

**OPOMBA**

Enota mora VEDNO delovati s termistorji in/ali tlačnimi tipali/stikali. Če NI tako, lahko posledično kompresor pregori.

### 10.1 Seznam preverjanj pred začetkom uporabe

- 1 Po namestitvi enote preverite elemente s seznama.
- 2 Zaprite enoto.
- 3 Vključite enoto.

<input type="checkbox"/>	Notranja enota je pravilno nameščena.
<input type="checkbox"/>	Zunanja enota je pravilno nameščena.
<input type="checkbox"/>	Sistem je pravilno <b>ozemljen</b> in ozemljitvene priključne sponke so zatisnjene.
<input type="checkbox"/>	Napajalna napetost ustreza napetosti na identifikacijski ploščici enote.
<input type="checkbox"/>	Spoji v stikalni omarici NISO zrahljani in električni sestavni deli NISO poškodovani.
<input type="checkbox"/>	Sestavni deli v notranji in zunanji enoti NISO poškodovani in cevi NISO stisnjene.

<input type="checkbox"/>	Hladivo NE uhaja.
<input type="checkbox"/>	Cevi za hladivo (plinasto in tekoče) so topotno izolirane.
<input type="checkbox"/>	Montirane so cevi ustrezne velikosti, cevi so tudi primerno izolirane.
<input type="checkbox"/>	Zaporna ventila na zunanjih enotah (za plin in tekočino) sta popolnoma odprtih.
<input type="checkbox"/>	Naslednje <b>zunanje ožičenje</b> med zunanjim in notranjim enotama je izvedeno v skladu s tem dokumentom in veljavno zakonodajo.
<input type="checkbox"/>	<b>Kondenzat</b> Prepričajte se, da kondenzat nemoteno odteka. <b>Možna posledica:</b> Vodni kondenzat bi lahko kapljil.
<input type="checkbox"/>	Notranja enota sprejema signale z <b>uporabniškega vmesnika</b> .
<input type="checkbox"/>	Za <b>kabelske povezave med enotami</b> so uporabljeni predpisani kabli.
<input type="checkbox"/>	<b>Varovalke, prekinjala vezij</b> ali lokalno nameščene zaščitne naprave so nameščene v skladu s tem dokumentom in NISO premoščene.

### 10.2 Seznam preverjanj pri predaji v uporabo

<input type="checkbox"/>	Odzračevanje
<input type="checkbox"/>	Da bi izvedli <b>preizkus delovanja</b> .

### 10.3 Izvajanje testnega zagona

**Predpogoj:** Napajanje MORA biti v navedenem območju.

**Predpogoj:** Preizkus delovanja je mogoče izvesti v načinu hlajenja ali ogrevanja.

**Predpogoj:** Preizkus mora biti izveden v skladu s priročnikom za delovanje notranje enote, da zagotovite, da pravilno delujejo vse funkcije in vsi deli.

- 1 V načinu hlajenja izberite najnižjo temperaturo, ki jo lahko nastavite. V načinu ogrevanja izberite najvišjo temperaturo, ki jo lahko nastavite. Preizkus delovanja je mogoče onemogočiti, če je to potrebno.
- 2 Ko je preizkus delovanja končan, temperaturo nastavite na normalno vrednost. V načinu hlajenja: 26~28°C, v načinu ogrevanja: 20~24°C.
- 3 Sistem neha delovati 3 minute po izklopu enote.

**INFORMACIJA**

- Tudi če je enota izključena, troši elektriko.
- Ko je po izpadu elektrike spet vzpostavljeno napajanje, se bo vključil prej izbrani način delovanja.

## 11 Odpravljanje težav

### 11.1 Diagnosticiranje napak s svetlečo diodo na tiskanem vezju zunanjih enot

Svetleča dioda	Diagnoza
	utripa Običajno. ▪ Preverite delovanje notranje enote.

## 12 Odlaganje

Svetleča dioda	Diagnoza
	VKLOP <ul style="list-style-type: none"> <li>Izklučite in vključite napajanje in v času 3 minut še enkrat preverite svetlečo diodo. Če se je dioda spet prižgala, je prišlo do okvare na tiskanem vezju zunanje enote.</li> </ul>
	IZKLOP <ul style="list-style-type: none"> <li>Napetost napajanja (zaradi varčevanja z energijo).</li> <li>Težave so z napajanjem.</li> <li>Izklučite in vključite napajanje in v času 3 minut še enkrat preverite svetlečo diodo. Če je dioda spet ugasnila, je prišlo do okvare na tiskanem vezju zunanje enote.</li> </ul>



**NEVARNOST:** TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA

- Ko enota ne deluje, so svetleče diode na tiskanem vezju izključene zaradi varčevanja z energijo.
- Tudi ko so svetleče diode IZKLJUČENE, sta priključna sponka in tiskano vezje lahko pod napetostjo.

Simbol	Pomen	Simbol	Pomen
	Zunanja enota	○ ●	Žična sponka
	Naprava za tokovni ostanek		

Simbol	Barva	Simbol	Barva
BLK	Črna	ORG	Oranžna
BLU	Modra	PNK	Rožnata
BRN	Rjava	PRP, PPL	Vijolična
GRN	Zelena	RED	Rdeče
GRY	Siva	WHT	Bela
SKY BLU	Nebeško modra	YLW	Rumena

Simbol	Pomen
A*P	Tiskano vezje
BS*	Gumb ON/OFF, stikalo za delovanje
BZ, H*O	Brenčač
C*	Kondenzator
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Povezava, priključek
D*, V*D	Dioda
DB*	Premostitev diode
DS*	DIP-stikalo
E*H	Grelnik
FU*, F*U, (za lastnosti glejte tiskano vezje v vaši enoti)	Varovalka
FG*	Priključek (ozemljitev okvirja)
H*	Varovalni pas
H*P, LED*, V*L	Pilotска lučka, svetlobna dioda
HAP	Svetlobna dioda (servisni monitor - zelena)
HIGH VOLTAGE	Visoka napetost
IES	Tipalo Intelligent-eye
IPM*	Inteligentni napajalni modul
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Magnetni rele
L	Pod napetostjo
L*	Tuljava
L*R	Reaktanca
M*	Koračni motor
M*C	Motor kompresorja
M*F	Motor ventilatorja
M*P	Motor črpalka za odtok
M*S	Nihajni motor
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Magnetni rele
N	Nevtralni vodnik
n=*, N=*	Število prehodov skozi feritno jedro
PAM	Modulacija amplitude pulziranja
PCB*	Tiskano vezje
PM*	Napajalni modul
PS	Preklopno napajanje
PTC*	Termistor PTC
Q*	Bipolarni tranzistor izoliranih vrat (IGBT)
Q*C	Prekinjalo vezja

## 12 Odlaganje



### OPOMBA

Sistema nikar NE poskušajte razstaviti sami: razstavljanje sistema, delo s hladivom, oljem in drugimi deli MORA biti izvedeno v skladu z zadevno zakonodajo. Enote je treba obravnavati v specializiranem obratu za ponovno uporabo in reciklažo.

## 13 Tehnični podatki

- Povzetek** najnovejših tehničnih podatkov je na voljo na regionalni Daikin spletni strani (javno dostopna).
- Popolni** tehnični podatki so na voljo na Daikin Business Portal (zahtevana avtentikacija).

### 13.1 Shema povezav

Shema povezav je dobavljena z enoto in je v notranjosti zunanje enote (spodnja stran zgornje plošče).

#### 13.1.1 Poenotena legenda za vezalno shemo

Za uporabljene dele in oštevilčevanje glejte shemo povezav na enoti. Oštevilčevanje delov se izvede z arabskimi številkami naraščajoče za vsak del in je v spodnji preglednici predstavljeno s \*\*\* kodo dela.

Simbol	Pomen	Simbol	Pomen
	Prekinjalo vezja		Zaščitna ozemljitev
	Povezava		Ozemljitvena zaščita (vijak)
	Priključek		Pretvornik
	Ozemljitev		Priključek za rele
	Zunanje ožičenje		Priključek kratkega stika
	Varovalka		Priključna sponka
	Notranja enota		Povezavna letvica

Simbol	Pomen
Q*DI, KLM	Zemljostični odklopnik
Q*L	Preobremenitvena zaščita
Q*M	Termično stikalo
Q*R	Naprava za tokovni ostanek
R*	Upor
R*T	Termistor
RC	Sprejemnik
S*C	Omejevalno stikalo
S*L	Stikalo s plovcem
S*NG	Zaznavalo puščanja hladiva
S*NPH	Tlačno tipalo (visoki tlak)
S*NPL	Tlačno tipalo (nizki tlak)
S*PH, HPS*	Tlačno stikalo (visoki tlak)
S*PL	Tlačno stikalo (nizki tlak)
S*T	Termostat
S*RH	Senzor vlažnosti
S*W, SW*	Stikalo za delovanje
SA*, F1S	Pretokovni zaustavljalnik
SR*, WLU	Sprejemnik signala
SS*	Izbirno stikalo
SHEET METAL	Montažna ploščica povezavne letvice
T*R	Transformator
TC, TRC	Oddajnik
V*, R*V	Varistor
V*R	Premostitev diode, Napajalni modul bipolarnega tranzistorja izoliranih vrat (IGBT)
WRC	Brezžični daljinski krmilnik
X*	Priključna sponka
X*M	Povezavna letvica (blok)
Y*E	Navitje elektronskega ekspanzijskega ventila
Y*R, Y*S	Tuljava obračalnega elektromagnetnega ventila
Z*C	Feritno jedro
ZF, Z*F	Protišumni filter



**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.**  
Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe  
İSTANBUL / TÜRKİYE  
Tel: 0216 453 27 00  
Faks: 0216 671 06 00  
Çağrı Merkezi: 444 999 0  
Web: [www.daikin.com.tr](http://www.daikin.com.tr)

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P650253-1S 2022.11

Copyright 2021 Daikin